# Zmluva o spracúvaní osobných údajov

uzavretá

v súlade s požiadavkami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o ochrane**

**osobných údajov**“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto

údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**Nariadenie**“)

# Prevádzkovateľ:

Názov: **Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky**

sídlo: Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava - mestská časť Ružinov

IČO: 30 844 185

DIČ: 2020869224

IČ DPH: nie je platiteľom

Zastúpený: Ing. Marta Žiaková, CSc., predsedníčka

Gestor zmluvy: ......................

Číslo zmluvy: .............

(ďalej len **„Prevádzkovateľ“ alebo „úrad“**) **Sprostredkovateľ:**

Názov: **.......................................**

sídlo: ........................................

IČO: .................

IČ DPH: ....................

Registrácia: .......................................

Osoba oprávnená konať: ............................,

Gestor zmluvy: .............................

(ďalej len **„Sprostredkovateľ“**)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako

„Zmluvná strana“).

# ČL. I

**ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY**

1. Sprostredkovateľ poskytuje pre Prevádzkovateľa služby v rozsahu zákazky na základe Zmluvy o podpore, údržbe a rozvoji systémov získaných v rámci projektu Zvýšenie úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti ÚJD SR č. ......./2024 (ďalej len „Hlavná zmluva“) uzavretej dňa .................. medzi Prevádzkovateľom ako Objednávateľom a Sprostredkovateľom ako Poskytovateľom.
2. Prevádzkovateľ touto Zmluvou o spracúvaní osobných údajov (ďalej len „Zmluva“) poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov na účely, v rozsahu a za podmienok, ktoré sú uvedené v tejto zmluve a v Hlavnej zmluve. Predmetom tejto zmluvy

je aj vymedzenie vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa.

1. Zmluvné strany sa v súlade s požiadavkami zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia dohodli na vymedzení podmienok spracúvania osobných údajov, spôsobe zabezpečenia ich ochrany, ako aj na vymedzení ďalších práv a povinností Zmluvných strán v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy. Táto Zmluva v plnom rozsahu nahrádza všetky doterajšie zmluvy, ich dodatky alebo iné dojednania Zmluvných strán vzťahujúce sa na podmienky spracúvania a ochranu osobných údajov.

# ČL. II

**POVAHA A ÚČEL SPRACÚVANIA, TYP OSOBNÝCH ÚDAJOV A KATEGÓRIE DOTKNUTÝCH OSÔB**

1. Prevádzkovateľ touto zmluvou poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov na účel poskytovania služieb súvisiacich s podporou, údržbou a rozvojom systémov získaných v rámci projektu Zvýšenie úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti ÚJD SR tak, aby bol naplnený účel záväzkového vzťahu medzi Sprostredkovateľom a Prevádzkovateľom podľa Čl. I. bod 1. tejto zmluvy, založený Hlavnou zmluvou.
2. Pre účely výkonu vyššie uvedených činností, Sprostredkovateľ potrebuje mať prístup k softvérovému a hardvérovému vybaveniu Prevádzkovateľa týkajúceho sa systémov získaných v rámci projektu Zvýšenie úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti ÚJD SR. Z uvedeného vyplýva, že na základe tejto zmluvy bude mať Sprostredkovateľ právo spracúvať osobné údaje, ktoré prevádzkovateľ spracúva na účely plnenia svojich zákonných povinností vyplývajúcich mu zo zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zo zákona č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rozsahu potrebnom pre naplnenie predmetu Hlavnej zmluvy, ktoré Prevádzkovateľ spracúva automatizovanou formou spracúvania osobných údajov, a to v rozsahu IP adresa, e-mailová adresa, príp. meno alebo priezvisko fyzických osôb ako odosielateľa alebo prijímateľa emailovej správy doručenej alebo odoslanej z/do úradu, v rámci informačno-komunikačných technológií (vrátane programového a aplikačného vybavenia), pričom Sprostredkovateľ bude mať pre naplnenie účelu Hlavnej zmluvy s Prevádzkovateľom zabezpečený kontrolovaný prístup k týmto osobným údajom tak, že Sprostredkovateľ vykoná plnenie Hlavnej zmluvy prostredníctvom určených oprávnených a poučených osôb v priestoroch Prevádzkovateľa alebo Sprostredkovateľa.
3. **Kategórie osobných údajov a dotknutých osôb** v zmysle tejto zmluvy sú:

IP adresa, e-mailová adresa, príp. meno alebo priezvisko fyzických osôb ako odosielateľa alebo prijímateľa e-mailovej správy doručenej alebo odoslanej z/do úradu

1. **Spracovateľskými operáciami (povaha spracúvania),** ktorými je Spracovateľ v zmysle tejto zmluvy poverený, sú:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| A | Nahliadanie | N | Oboznamovanie sa | N | Získavanie |
| N | Zhromažďovanie | N | Šírenie | N | Zaznamenávanie |
| N | Usporadúvanie | N | Prepracúvanie | N | Zmena |
| N | Vyhľadávanie | N | Prehliadanie | N | Preskupovanie |
| N | Kombinovanie | N | Premiestňovanie | N | Využívanie |
| N | Uchovávanie | N | Kopírovanie | N | Blokovanie |
| N | Likvidácia | N | Cezhraničný prenos | N | Poskytovanie |
| N | Sprístupňovanie | N | Zverejňovanie | N | Iné: |
| N | Iné: | N | Neobmedzený rozsah: | N | Iné: |

A – znamená Áno (Sprostredkovateľ vykonáva spracovateľskú operáciu), N – znamená Nie (Sprostredkovateľ nevykonáva spracovateľskú operáciu).

# ČL. III

**DOBA SPRACÚVANIA**

Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb po dobu účinnosti tejto zmluvy a Hlavnej zmluvy, nie však dlhšie, ako po dobu (v každom jednotlivom prípade) nevyhnutne nutnú k dosiahnutiu účelu spracovania podľa tejto zmluvy a pre plnenie predmetu Hlavnej zmluvy.

# ČL. IV

**POVINNOSTI SPROSTREDKOVATEĽA**

1. Sprostredkovateľ poskytuje Prevádzkovateľovi súčinnosť a spoluprácu v rozsahu potrebnom na plnenie účelu tejto zmluvy a Hlavnej zmluvy, zabezpečenie ochrany osobných údajov a dodržiavanie príslušných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že nebude osobné údaje získané od Prevádzkovateľa spracúvať na iné než Prevádzkovateľom určené účely podľa Čl. II bod 2.
3. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom v súlade s právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na spracúvanie osobných údajov a bezpečnosť spracúvaných osobných údajov, najmä v súlade s Nariadením, zákonom o ochrane osobných údajov a jeho vykonávacími predpismi.
4. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie osobné údaje, ktoré zodpovedajú účelu tejto zmluvy, pričom má povinnosť, okrem iného:
   1. spracúvať osobné údaje len na určené účely;
   2. spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
   3. udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené;
   4. spracúvať iba správne, kompletné a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom

o ochrane osobných údajov a Nariadením;

* 1. spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore s Nariadením, zákonom o ochrane osobných údajov, ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že spracúvané osobné údaje nepoužije v rozpore s oprávnenými záujmami dotknutých osôb, nebude poškodzovať ani ohrozovať ich práva a právom chránené záujmy a svojím konaním nebude neoprávnene zasahovať do práva na ochranu ich osobnosti a súkromia.
2. Sprostredkovateľ nesmie poskytnúť osobné údaje a ani ich časť akejkoľvek tretej osobe, a to ani pre nekomerčné využitie, s výnimkou prípadov, kedy je povinný poskytnúť osobné údaje na základe platného právneho predpisu, alebo so súhlasom Prevádzkovateľa v prípade, ak ide o ďalšieho Sprostredkovateľa (subdodávateľa) podľa čl. VII.
3. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zaistiť, že ani on, ani jeho Sprostredkovateľ (ak ďalšieho Sprostredkovateľa Prevádzkovateľ povolil) nebude poskytovať osobné údaje mimo krajín Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru, ibaže by s takýmto poskytnutím vyslovil Prevádzkovateľ písomný súhlas a cezhraničný prenos bol uskutočnený až potom, čo bola zaistená náležitá ochrana osobných údajov v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu osobných údajov, čo môže zahŕňať aj uzatvorenie štandardných zmluvných doložiek zo strany Sprostredkovateľa, ak Sprostredkovateľ splní všetky ďalšie požiadavky nevyhnutné k tomu, aby odovzdanie osobných údajov bolo plne v súlade s bezpečnostnými štandardami Prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný vopred písomne informovať Prevádzkovateľa o každom prenose osobných údajov do tretej krajiny.
4. Sprostredkovateľ je povinný okamžite a úplne reagovať na akékoľvek žiadosti zo strany Prevádzkovateľa alebo orgánu verejnej moci, dozorného orgánu a Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky týkajúcich sa spracúvania a ochrany osobných údajov.
5. Sprostredkovateľ je povinný do 24 hodín oznámiť Prevádzkovateľovi, že obdržal predvolanie alebo súdny alebo správny príkaz orgánu verejnej moci požadujúci prístup k osobným údajom Prevádzkovateľa alebo ich predloženie. V takýchto prípadoch má Prevádzkovateľ možnosť sa brániť a Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne poskytnúť Prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť.
6. Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne, najneskôr však do 3 pracovných dní oznámiť Prevádzkovateľovi (a doručiť mu kópie relevantných dokumentov) akékoľvek žiadosti, sťažnosti, oznámenia či akékoľvek iné formy komunikácie, ktoré obdrží od dotknutých osôb v súvislosti so spracúvaním osobných údajov na základe tejto zmluvy a je povinný okamžite postupovať podľa pokynov Prevádzkovateľa v reakcii na takúto komunikáciu. Sprostredkovateľ je povinný Prevádzkovateľovi bezodkladne poskytnúť akúkoľvek nevyhnutnú súčinnosť k vybaveniu akejkoľvek komunikácie, ktorú Prevádzkovateľ alebo Sprostredkovateľ obdržal v súvislosti s právami dotknutých osôb v súlade s Článkami 12 až 23 Nariadenia.
7. Sprostredkovateľ je povinný okamžite informovať Prevádzkovateľa o akýchkoľvek problémoch pri plnení tejto zmluvy, ako aj o akýchkoľvek okolnostiach týkajúcich sa závažného porušenia povinnosti Sprostredkovateľa pri spracúvaní a ochrane osobných údajov. V takomto prípade sú Sprostredkovateľ a Prevádzkovateľ povinní spolupracovať na odstránení problémov a zamedzení alebo náprave takéhoto porušenia.
   1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje pomáhať Prevádzkovateľovi pri zabezpečení plnenia povinností podľa Článkov 32 až 36 Nariadenia s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Sprostredkovateľovi.
   2. Po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa Sprostredkovateľ všetky osobné údaje vymaže alebo vráti Prevádzkovateľovi a vymaže všetky existujúce kópie, ak právo Únie alebo právo členského štátu nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
   3. Sprostredkovateľ poskytne Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v Článku 28 Nariadenia a umožní audity, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ, a prispieva k nim.
   4. Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak sa podľa jeho názoru pokynom Prevádzkovateľa porušuje Nariadenie alebo iné právne predpisy Únie alebo členského štátu týkajúce sa ochrany údajov. Sprostredkovateľ je ďalej povinný bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení dozvedel, oznámiť porušenie bezpečnosti osobných údajov zodpovednej osobe telefonicky aj emailom na:

Telefónne číslo: 02/ 58 221 187

e-mailová adresa: [zodpovednaosoba@ujd.gov.sk](mailto:zodpovednaosoba@ujd.gov.sk)

Sprostredkovateľ v zmysle Článku 82 ods. 2 Nariadenia zodpovedá za škodu spôsobenú spracúvaním osobných údajov len vtedy, ak neboli splnené povinnosti, ktoré sa Nariadením ukladajú výslovne Sprostredkovateľom alebo ak konal nad rámec alebo v rozpore s pokynmi Prevádzkovateľa, ktoré boli v súlade so zákonom.

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti, ktoré mu ďalej vyplývajú z Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov a ktoré neboli uvedené v predchádzajúcom odseku, a to najmä:
   1. povinnosť viesť záznamy o spracovateľských činnostiach (Čl. 30 ods. 2 Nariadenia),
   2. povinnosť spolupracovať s Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky v rámci dozoru (Čl. 31 Nariadenia),
   3. povinnosť vymenovať zodpovednú osobu za splnenia podmienok uvedených v Čl. 37 Nariadenia.

# ČL. V

**ZABEZPEČENIE OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV**

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov dotknutých osôb technickými, organizačnými a personálnymi opatreniami, zodpovedajúcimi spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom bral do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.
2. V prípade porušenia bezpečnosti je Sprostredkovateľ povinný prijať primerané nápravné opatrenia ihneď, ako je to možné. Okrem toho Sprostredkovateľ bezodkladne poskytne Prevádzkovateľovi všetky relevantné informácie, o ktoré ho Prevádzkovateľ v súvislosti s porušením bezpečnosti požiada. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť za účelom odstránenia následkov porušenia bezpečnosti.
3. V prípade akéhokoľvek porušenia ochrany osobných údajov oznámi Sprostredkovateľ túto skutočnosť Prevádzkovateľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o nej dozvedel.
4. Oznámenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľovi sa vykoná, ak je to možné, do 8 hodín po tom, ako sa Sprostredkovateľ dozvedel o porušení ochrany osobných údajov s cieľom umožniť Prevádzkovateľovi, aby splnil svoju povinnosť oznámiť porušenie ochrany osobných údajov príslušnému dozornému orgánu podľa Článku 33 Nariadenia.
5. Sprostredkovateľ pomáha Prevádzkovateľovi pri oznámení porušenia ochrany osobných údajov príslušnému dozornému orgánu, čo znamená, že Sprostredkovateľ je povinný pomáhať pri získavaní ďalej uvedených informácií, ktoré sa podľa Článku 33 ods. 3 Nariadenia uvedú v oznámení Prevádzkovateľa príslušnému dozornému orgánu.

# ČL. VI

**MLČANLIVOSŤ A PRÍSTUP K OSOBNÝM ÚDAJOM**

1. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa alebo s ktorými príde do styku; tie nesmie využiť ani pre svoju potrebu, ani ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prípadov, ak poskytnutie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy alebo povinnosť poskytnutia osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo z rozhodnutia orgánu verejnej moci; túto mlčanlivosť sa Sprostredkovateľ zaväzuje zachovávať aj po skončení poverenia. Sprostredkovateľ je povinný viesť evidenciu o akomkoľvek poskytnutí osobných údajov podľa predchádzajúcej vety, a to po celú dobu trvania tejto zmluvy.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje umožniť prístup k údajom získaným priamo od Prevádzkovateľa alebo k údajom získaným v súvislosti so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa len oprávneným/povereným osobám (zamestnancom, zástupcom alebo inej osobe, ktorá pracuje v mene alebo pre Sprostredkovateľa alebo na základe jeho pokynov alebo pod jeho dohľadom), a iba v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie účelu spracúvania osobných údajov.
3. Sprostredkovateľ je povinný poučiť fyzické osoby, ktoré majú prístup k osobným údajom, o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia, vrátane povinnosti zachovávať mlčanlivosť a dôvernosť osobných údajov podľa Nariadenia, zákona o ochrane osobných údajov a pravidiel bezpečnosti spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ zodpovedá za dodržiavanie mlčanlivosti podľa tejto zmluvy zo strany ním poverených osôb. Prevádzkovateľ môže vyžadovať predloženie dokumentov preukazujúcich súlad s požiadavkami uvedenými v tomto bode zmluvy. Zoznam osôb, ktorým bol udelený prístup, musí byť predmetom pravidelného preskúmania. Na základe tohto preskúmania môže takýto prístup k osobným údajom byť odvolaný, ak už nie je potrebný, a osobné údaje týmto osobám následne už nebudú prístupné.

**ČL. VII**

**Spracúvanie osobných údajov prostredníctvom**

**ĎALŠIEHO Sprostredkovateľa (SUBDODÁVATEĽ)**

* 1. V prípade, ak Sprostredkovateľ má zámer spracúvať osobné údaje aj prostredníctvom ďalších Sprostredkovateľov (ďalej len „subdodávateľ“), je povinný o tejto skutočnosti informovať Prevádzkovateľa a požiadať o jeho písomný súhlas, a to v lehote do 30 dní pred dňom zamýšľaného spracúvania osobných údajov prostredníctvom subdodávateľov. Spolu so žiadosťou o súhlas predloží Sprostredkovateľ Prevádzkovateľovi informácie o subdodávateľovi s dokladmi, ktoré sú potrebné pre jeho činnosť v takom rozsahu, aké by boli potrebné pre vykonávanie spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom. Na každého ďalšieho subdodávateľa sa uplatňujú osobitné požiadavky uvedené v článku 28 ods. 2 a 4 nariadenia. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa so spracúvaním osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa nie je Sprostredkovateľ oprávnený uzatvoriť so subdodávateľom zmluvný vzťah, týkajúci sa spracúvania osobných údajov dotknutých osôb v mene Prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný pravidelne aktualizovať zoznam subdodávateľov. Aktuálny zoznam subdodávateľov sa nachádza v Prílohe č. 1.
  2. V prípade spracúvania osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa, Sprostredkovateľ v celom rozsahu zodpovedá Prevádzkovateľovi za úkony alebo opomenutie konania subdodávateľa. Subdodávateľ smie spracúvať osobné údaje iba osobne, tzn. len prostredníctvom svojich zamestnancov alebo iných osôb v obdobnom pracovnom pomere.
  3. Sprostredkovateľ berie na vedomie, že ustanovenia tejto zmluvy upravujúce zodpovednosť, práva a povinnosti Sprostredkovateľa, sa v rovnakom rozsahu vzťahujú na subdodávateľa. Sprostredkovateľ je povinný písomne oboznámiť subdodávateľa s uvedenými skutočnosťami v zmluve so subdodávateľom podľa čl. 28 Nariadenia.
  4. Každá osoba konajúca na základe poverenia Sprostredkovateľa, ktorá má prístup k osobným údajom, môže spracovávať takéto osobné údaje len na základe pokynu Prevádzkovateľa, pokiaľ nie je povinná tieto údaje spracovať podľa platných právnych predpisov. Sprostredkovateľ prijme opatrenia na zabezpečenie splnenia tejto požiadavky.
  5. Kópia takejto zmluvy so subdodávateľom a jej následné zmeny sa predložia Prevádzkovateľovi na jeho žiadosť, čím sa Prevádzkovateľovi poskytne príležitosť presvedčiť sa, že sa subdodávateľovi uložili rovnaké povinnosti ochrany údajov, ako sú stanovené v tejto zmluve o spracúvaní osobných údajov. Ustanovenia zmluvy so subdodávateľom, ktoré sa týkajú obchodnej činnosti a nemajú vplyv na právny obsah týkajúci sa ochrany údajov, nie je Prevádzkovateľovi potrebné predkladať.

# ČL. VIII

**DOBA TRVANIA A ZÁNIK ZMLUVY**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu trvania Hlavnej zmluvy.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený začať spracúvať osobné údaje dotknutých osôb odo dňa účinnosti tejto zmluvy a Hlavnej zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto zmluvy zaniká:
   1. dohodou Zmluvných strán;
   2. zánikom Hlavnej zmluvy.
4. Prevádzkovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak:
   1. Sprostredkovateľ poruší túto zmluvu podstatným spôsobom;
   2. Sprostredkovateľ poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom a nevykoná nápravu v lehote stanovenej Prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako päť pracovných dní.
5. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje:
   1. ak Sprostredkovateľ neprijal primerané technické, organizačné a personálne opatrenia podľa Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov;
   2. porušenie ktorejkoľvek z povinností Sprostredkovateľa podľa Čl. IV tejto zmluvy;
   3. porušenie ktorejkoľvek z povinností Sprostredkovateľa v súvislosti s bezpečnosťou osobných údajov podľa Čl. V tejto zmluvy;
   4. porušenie ktorejkoľvek z povinností Sprostredkovateľa podľa Čl. VI.
6. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a jeho účinky nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej Zmluvnej strane. Účinky doručenia nastávajú aj dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom vrátenia nedoručenej zásielky. Zásielky sa doručujú na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
7. Povinnosti Sprostredkovateľa vo vzťahu k osobným údajom sa po zániku tejto zmluvy spravujú príslušnými právnymi predpismi a Čl. IX tejto zmluvy.

# ČL. IX

**POVINNOSTI SPROSTREDKOVATEĽA PO ZÁNIKU ZMLUVY**

1. V prípade zániku tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu je Sprostredkovateľ povinný bezodkladne poskytnúť Prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť pre účely zabezpečenia kontinuity spracúvania osobných údajov podľa požiadaviek Prevádzkovateľa, a to najmä odovzdať databázy obsahujúce osobné údaje Prevádzkovateľovi alebo ním určenej osobe, prípadne zabezpečiť prevzatie procesu spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom alebo ním určenou osobou.
2. Po zabezpečení tejto povinnosti je Sprostredkovateľ povinný bezodkladne zlikvidovať osobné údaje spracúvané automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami spracúvania podľa tejto zmluvy. Sprostredkovateľ je na účely likvidácie osobných údajov povinný zabezpečiť, aby všetky osobné údaje vrátane ich kópií, ktoré mu boli v súvislosti s touto zmluvou poskytnuté alebo ktoré získal pri plnení tejto zmluvy, boli vymazané zo všetkých systémov a prostriedkov Sprostredkovateľa.

Pre vylúčenie pochybností platí, že Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť všetky povinnosti podľa tohto článku zmluvy na vlastné náklady.

1. Povinnosť poskytnutia súčinnosti pre zabezpečenie kontinuity spracúvania osobných údajov podľa bodu 1 sa považuje za splnenú v prípade, ak Prevádzkovateľ bez výhrad akceptuje všetky Sprostredkovateľom odovzdané osobné údaje vrátane ich štruktúry a relevantných informácií.
2. Povinnosť likvidácie osobných údajov podľa bodu 2. sa považuje za splnenú v prípade, ak Prevádzkovateľ bez výhrad akceptuje potvrdenie Sprostredkovateľa preukazujúce likvidáciu všetkých osobných údajov spracúvaných Sprostredkovateľom podľa tejto zmluvy.
3. Pokiaľ Sprostredkovateľovi vyplýva z právnych predpisov povinnosť uchovať údaje, ktoré by inak podliehali povinnostiam podľa bodov 1. a 2., je povinný

o tejto skutočnosti písomne upovedomiť Prevádzkovateľa s uvedením špecifikácie právneho dôvodu na uchovanie údajov a rozsahu takýchto údajov. V takom prípade Sprostredkovateľ neporuší povinnosti podľa bodov 1. a 2. a jeho povinnosť ochrany osobných údajov tým nie je po zániku tejto zmluvy dotknutá.

# ČL. X

**DOHODA O SANKCIÁCH A ZODPOVEDNOSŤ SPROSTREDKOVATEĽA ZA ŠKODU**

1. Sprostredkovateľ zodpovedá za to, že spracúvanie osobných údajov bude plne zodpovedať všetkým požiadavkám a špecifikám uvedeným v tejto zmluve. Sprostredkovateľ zodpovedá Prevádzkovateľovi za škodu spôsobenú porušením povinností podľa tejto zmluvy. Za škodu vzniknutú Prevádzkovateľovi sa na účely tejto zmluvy považuje aj pokuta uložená Prevádzkovateľovi príslušným orgánom dozoru, ktorá je následkom porušenia tejto zmluvy Sprostredkovateľom.
2. Sprostredkovateľ je povinný uhradiť vzniknutú škodu na základe písomnej výzvy Prevádzkovateľa doručenej Sprostredkovateľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu písomne oznámenú Prevádzkovateľovi po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.

# Čl. XI

**AUDIT A KONTROLA**

1. Prevádzkovateľ alebo zástupca Prevádzkovateľa môžu vykonať fyzickú kontrolu miest, kde spracúvanie osobných údajov vykonáva Sprostredkovateľ alebo subdodávateľ vrátane fyzických zariadení, ako aj systémov používaných na spracúvanie a súvisiacich s týmto spracúvaním s cieľom uistiť sa, či Sprostredkovateľ alebo subdodávateľ dodržiava všeobecné nariadenie o ochrane údajov, uplatniteľné ustanovenia EÚ alebo členských štátov o ochrane údajov.
2. Okrem plánovanej kontroly môže Prevádzkovateľ vykonať kontrolu Sprostredkovateľa alebo subdodávateľa, ak to Prevádzkovateľ považuje za potrebné.
3. Prevádzkovateľ je povinný upovedomiť Sprostredkovateľa alebo subdodávateľa 3 pracovné dni pred plánovanou kontrolou, uvedené neplatí pri kontrole podľa bodu 2..

# ČL. XII

**OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Sprostredkovateľ je povinný zaobchádzať so spracúvanými osobnými údajmi ako s dôvernými informáciami. Povinnosť mlčanlivosti o spracúvaní osobných údajov podľa tejto zmluvy trvá aj po zániku tejto zmluvy.
2. Sprostredkovateľ ďalej berie na vedomie, že porušenie povinností podľa tejto zmluvy môže pre Prevádzkovateľa predstavovať poškodenie dobrého mena a spôsobenie škody v dôsledku jeho poškodenia alebo straty. Sprostredkovateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení tejto zmluvy tak, aby nijakým spôsobom nepoškodil dobré meno Prevádzkovateľa.
3. Sprostredkovateľ berie na vedomie a je uzrozumený s tým, že touto zmluvou nenadobúda žiadne práva k osobným údajom, okrem práva spracúvať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa v súlade a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu o akýchkoľvek ťažkostiach pri plnení povinností podľa tejto zmluvy. V takýchto prípadoch Sprostredkovateľ prijme ihneď, ako je to možné, všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ochrany osobných údajov a následne bude pokračovať v súlade s pokynmi Prevádzkovateľa, ak mu budú takéto pokyny vydané.

**ČL. XIII**

**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode Zmluvných strán výlučne vo forme písomného dodatku k tejto zmluve, inak sa žiadna zo Zmluvných strán nemôže dovolávať dodatku, resp. zmeny zmluvne dohodnutých podmienok.
2. Táto Zmluva je právne záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.
3. Práva a povinnosti Zmluvných strán v súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa spravujú Nariadením, ak v tejto zmluve nie je upravené inak.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Príslušným súdom je všeobecný súd Prevádzkovateľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že pri každej zmene svojich identifikačných údajov alebo kontaktných osôb a údajov je každá Zmluvná strana povinná písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane túto zmenu bez zbytočného odkladu.
6. Pokiaľ Zmluvné strany svojím konaním alebo opomenutím zmaria doručenie písomnosti a písomnosť pošta vráti ako nedoručenú, účinky doručenia nastávajú v deň, keď bude písomnosť/zásielka vrátená odosielateľovi. Účinky doručenia nastávajú aj vtedy, ak adresát odmietne prevziať písomnosť. V prípade doručovania oznámení elektronickou e-mailovou formou v pracovný deň po 17:00 hod. alebo v deň pracovného pokoja sa e-mail považuje za doručený o 09:00 hod. najbližší nasledujúci pracovný deň. Na účely doručenia podľa predchádzajúcej vety sa aplikuje miestny čas príjemcu e-mailu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnou osobou Prevádzkovateľa na účely tejto zmluvy je:

Titul, meno a priezvisko:

Telefónne číslo:

e-mailová adresa:

1. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnou osobou Sprostredkovateľa na účely tejto zmluvy je:

Titul, meno a priezvisko:

Telefónne číslo:

e-mailová adresa:

1. Prílohami tejto zmluvy sú:

Príloha č. 1 Zoznam aktuálnych subdodávateľov Sprostredkovateľa,

Príloha č. 2 Technické a organizačné opatrenia vrátane technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti údajov.

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju podpísali slobodne, vážne, nie v tiesni, ani nie za nápadne nevýhodných podmienok.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Sprostredkovateľ a dva Prevádzkovateľ.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami.

Za Prevádzkovateľa: Za Sprostredkovateľa:

V Bratislave, dňa................. V .................., dňa ....................

....................................................... .........................................................

Ing. Marta Žiaková, CSc.

Predsedníčka konateľ spoločnosti

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky .............................

**Príloha č. 1** **Zoznam subdodávateľov Sprostredkovateľa**

Prevádzkovateľ povolil využitie služieb týchto subdodávateľov:

Subdodávateľ č. ......

|  |  |
| --- | --- |
| Schválený subdodávateľ (meno/názov, adresa/sídlo, IČO, meno, funkcia a kontaktné údaje kontaktnej osoby) |  |
| Predmet, povaha a trvanie spracúvania |  |

**Príloha č. 2 Technické a organizačné opatrenia vrátane technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti údajov**

* 1. Vzhľadom na rozsah informačných systémov, ktorých sa Hlavná zmluva týka a zameranie predmetu Hlavnej zmluvy, sa prevádzkovateľ a sprostredkovateľ dohodli, že Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci, ako aj subdodávateľ sú povinní dodržiavať technické a organizačné opatrenia, ktoré má Prevádzkovateľ spracované v interných predpisoch Prevádzkovateľa (ďalej len „interné predpisy“), a to:
  2. Stratégia kybernetickej bezpečnosti ( S 200 020:23);
  3. Bezpečnostná politika S 200 026:23;
  4. smernica o zabezpečení organizačných opatrení informačnej a kybernetickej bezpečnosti (S 220 004:20);
  5. smernica o zabezpečení technických opatrení informačnej a kybernetickej bezpečnosti (S 220 021:21);
  6. Smernica o ochrane osobných údajov a o riešení bezpečnostných incidentov S 401 009:23.
  7. Prevádzkovateľ podpisom zmluvy potvrdzuje, že sa s internými predpismi uvedenými v bode 1. oboznámil.
  8. V prípade aktualizácie interných predpisov uvedených v bode 1. Prevádzkovateľ odovzdá Sprostredkovateľovi aktualizovaný interný predpis bezodkladne po jeho prijatí formou zaslania jeho vyhotovenia v elektronickej forme emailom medzi gestormi zmluvy.
  9. V prípade aktualizácie interného predpisu podľa tejto prílohy Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci, ako aj subdodávateľ sú povinní dodržiavať technické a organizačné opatrenia upravené v aktualizovanom internom predpise.